



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 29 de marzo de 2013

**EL GOBERNADOR CUOMO LE DA LA BIENVENIDA A LOS PESCADORES DE CAÑA A LA TEMPORADA DE PESCA DE TRUCHA Y SALMÓN DEL 2013 EN NUEVA YORK**

*Se da inicio a oportunidades de pesca gratuita en todo el estado.*

El Gobernador Andrew M. Cuomo dio la bienvenida el día de hoy a la temporada de pesca de trucha y salmón del 2013, la cual se inicia el 1 de abril, invitando a los neoyorquinos de todas las edades a participar en las muchas oportunidades de pesca ofrecidas en lagos, estanques, riachuelos y quebradas en todo el estado, así como expandiendo las oportunidades de grupos y organizaciones para dirigir centros gratuitos de enseñanza de pesca deportiva. Estos esfuerzos forman parte de la iniciativa del Gobernador, Nueva York abierto a la caza y la pesca en Nueva York, la cual fue lanzada a principios de este año.

“La pesca es una gran actividad para conectar a la gente con el aire libre y somos afortunados de tener algunas de las mejores y más diversas oportunidades de pesca en el país, justo aquí en Nueva York”, dijo el Gobernador Cuomo. “Con más centros de enseñanza y eventos en nuestros parques nacionales este año, muchos más grupos y organizaciones pueden ayudar a pasar a otros el deporte de la pesca. Y, a medida que se inicia la temporada de trucha y salmón, les recuerdo a los neoyorquinos que ya sean expertos pescadores de caña o que pesquen por primera vez, que pueden estar seguros que disfrutarán los bellos lagos y riachuelos de nuestro estado”.

“En un esfuerzo por aumentar la participación en la pesca en el estado de Nueva York, estos centros de enseñanza adicionales ofrecerán una gran oportunidad para introducir a alguien al deporte de la pesca”, dijo Joe Martens, comisionado, Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés). “Aliento a los neoyorquinos a participar en uno de estos centros de enseñanza para aprender más sobre la pesca y utilizar los espectaculares recursos naturales disponibles aquí, en los excelentes puntos de pesca del estado”.

“Desde las millas de línea costera en Long Island hasta los preciados puntos de pesca en Thousand Islands, los neoyorquinos tienen la gran fortuna de tener acceso fácil a las espectaculares vías fluviales en toda la región”, dijo la Comisionada de Parques Nacionales, Rose Harvey. “No es de asombrar que las familias y entusiastas por la pesca similares encuentren bastantes razones para “engancharse” en la pesca e interactuar con nuestros alrededores naturales en los parques nacionales en cada estación”.

Spanish

Cada año, el DEC patrocina centros gratuitos de enseñanza de pesca en todo el estado para fomentar intereses nuevos y educación sobre las oportunidades de pesca. En estos eventos, los participantes pueden aprender sobre la identificación de peces, los equipos y técnicas de pesca, el manejo de pescaderías, ética de los pescadores de caña y ecología acuática.

Para respaldar y alentar una mayor pesca recreativa, el Gobernador Cuomo aprobó una legislación el año pasado para revocar la restricción establecida por ley sobre la cantidad de centros gratuitos de enseñanza de pesca deportiva que podían dirigirse. Anteriormente, la ley estatal limitaba a cuatro la cantidad de centros de enseñanza en cada una de las nueve regiones del DEC. Además, el DEC ahora puede autorizar a los representantes a dirigir tales centros de enseñanza con o sin la participación directa del DEC.

Los grupos y organizaciones que deseen dirigir un centro de enseñanza deben seguir las pautas desarrolladas por el DEC. Las pautas y la solicitud para dirigir un Centro Gratuito de Enseñanza de Pesca Deportiva pueden encontrarse en el sitio web del DEC en [www.dec.ny.gov](http://www.dec.ny.gov). Las solicitudes deben devolverse al DEC para revisión y aprobación por lo menos 30 días antes de la fecha del evento.

Además, la Oficina de Parques, Recreación y Conservación Histórica (OPRHP, por sus siglas en inglés) del estado se está uniendo al DEC para presentar los próximos eventos especiales de pesca con caña en todo el estado:

- **Planta Depuradora de Agua de Seis Millas (ciudad de Albany):** se realizará un Centro Gratuito de Enseñanza de Pesca Deportiva en la Planta Depuradora de Agua de Seis Millas de la ciudad de Albany el lunes 1 de abril de 10:00 a.m. a 2:00 p.m. No se requiere una licencia de pesca en agua dulce para participar en este evento.
- **Parque Nacional Saratoga Springs (condado de Saratoga):** las familias están invitadas a ayudar a almacenar trucha marrón en Gyeser Creek el miércoles 3 de abril a las 11 a.m.
- **Parque Nacional Belmont Lake (condado de Nassau):** Festival Familiar de Pesca de Primavera el sábado 13 de abril a las 10 a.m. Las actividades incluirán pesca abierta, introducción a la pesca, demostraciones de lanzamiento de anzuelos, servicios de limpieza de pescados y muchas actividades para niños. Se suspenderá el requisito de licencia de pesca en agua dulce para los pescadores de caña de 16 años de edad y más para este evento.
- **Reserva del Parque Nacional Caleb Smith (condado de Nassau):** diversión para los niños en el centro de enseñanza para pescadores juveniles de caña. Sábado 13 de abril y 18 de mayo. Sesiones matutinas y vespertinas. Los niños de 7 a 15 años de edad aprenderán lo básico sobre lanzamiento de anzuelos, seguridad y ética en riachuelos. Se exigen reservas.

- **Centro Audubon en el lago del Parque Prospect (condado de Kings):** como parte de la celebración del Día de la Tierra, el DEC presentará un centro de enseñanza de pesca divertida entre la 1:00 y las 4:00 p.m. el 21 de abril.
- **Centro Ambiental Norrie Point, Staatsburg (condado de Dutchess):** el DEC presentará un centro gratuito de enseñanza de pesca entre la 1:00 y las 4:00 p.m. el 27 de abril y el 11 de mayo.
- **Estanque del Parque LaGrange (condado de Dutchess):** el DEC presentará un “Día de Pesca Familiar Gratuita”, centros de enseñanza de pesca para pescadores de caña nuevos y experimentados entre las 9:00 a.m. y las 3 p.m. el 4 de mayo.
- **Parque Concrete, Bronx (condado del Bronx):** el evento de la “Flotilla del Río Bronx”, presentado por el DEC, ofrecerá un centro gratuito de enseñanza de pesca el 11 de mayo.
- **Chadwick Lake, Newburgh (condado de Orange):** será el lugar del “Día de Pesca Familiar Gratuita” entre las 9 a.m. y la 1 p.m. el 18 de mayo.
- **Parque Nacional Letchworth (condado de Livingston/Wyoming):** día de campo familiar gratuito 'Aprenda a atrapar peces'. Sábado 25 de mayo de 11 a.m. a 4 p.m. El evento estilo carnaval presentará juegos, actividades, talleres de capacitación educativos, pesca gratuita (no se requiere licencia), almuerzo gratuito y premios.
- **Parque Nacional Kenneth Wilson, Wilson Lake, Mt. Tremper (condado de Orange):** el DEC presentará el “Día de Diversión y Pesca Familiar” el 8 de junio entre las 10:30 a.m. y la 1:30 p.m.
- **Brookhaven Town Beach, Lake Ronkonkoma (condado de Suffolk):** presentará un centro de enseñanza de pesca el 10 de julio entre las 6 p.m. y el atardecer. Se requiere inscripción previa.
- **Governor’s Island, City (condado de Nueva York):** el “Día de la Ciudad de Agua” incluirá un centro de enseñanza gratuito de pesca el 20 de julio entre las 11 a.m. y las 4 p.m.
- **Parque Nacional Hempstead Lake (condado de Nassau):** presentará un centro de enseñanza de pesca familiar el 3 de agosto entre las 10 a.m. y las 2 p.m. Se requiere inscripción previa.
- **West Meadow Beach, Stony Brook (condado de Suffolk):** será el lugar del “Centro de Enseñanza de Pesca en Agua Salada para Niños” el 24 de agosto entre las 2 p.m. y la 4:30 p.m. Se requiere inscripción previa.
- **Corey Beach, Blue Point (condado de Suffolk):** presentará un centro de enseñanza de pesca familiar en agua salada el 28 de agosto entre las 5:30 p.m. y el atardecer. Se requiere inscripción previa.

- **Parque Nacional Hempstead Lake (condado de Nassau):** presentará un centro de enseñanza de pesca familiar el 19 de agosto entre las 10 a.m. y las 4 p.m.

Los centros gratuitos de enseñanza de pesca deportiva y otros eventos en los parques nacionales son además de los Días de Pesca Gratuita de Nueva York, el 29 y 30 de junio de 2013. Durante este periodo, cualquier residente o no residente del estado puede pescar en agua salada o dulce del estado de Nueva York sin una licencia de pesca o inscribirse en el registro de pesca marina recreativa.

Este año, el Gobernador Cuomo lanzó la Iniciativa Nueva York abierto a la caza y a la pesca, para mejorar las actividades recreativas para los deportistas del estado y de fuera de él, así como para impulsar las oportunidades de turismo en todo el estado, mientras que mantiene los programas de pesca y de conservación de vida silvestre de Nueva York. Esta iniciativa incluye la racionalización de las licencias de caza y pesca, así como reduce las tarifas de licencias, mejorando el acceso a la pesca en varios lugares en todo el estado, expandiendo los centros de enseñanza de pesca e incrementando las oportunidades de caza en varias regiones. Para obtener más información en esta iniciativa, visite <http://www.governor.ny.gov/press/02202013-ny-open-for-fishing-and-hunting>.

De acuerdo a una reciente Encuesta de Pesca y Servicio de Conservación de Vida Silvestre en el 2011, el estado de Nueva York fue el segundo en el país en gasto total de artículos relacionados a la pesca con caña y el sexto en gasto de pesca con caña no residencial. Este gasto generó un estimado de \$108 millones en impuestos estatales y locales.

Asimismo, el estado de Nueva York sigue siendo un líder claro en la cantidad de licencias para pescadores de caña, con un estimado de 1,88 millones. Este año, el DEC calcula que almacenará hasta 900.000 libras de peces en lagos y otras vías fluviales para el placer de los pescadores de caña en todo el estado.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418